

Kwestionariusz



1499

b. jęz. - internowanego - więźnia - ... w 1940

1. Dane osobiste.

REFER. HISTORYCZNY

1499

Imię... *Yósef* ... Nazwisko... *Trabakowski* ... stopień... *Brat.*

Nr. poczty polowej... *167* ... wiek... *33* ... zawod... *Polník* ... stacywilny... *Łańcut*

2. Data i okoliczność aresztowania.

*24. IV. 1940 r.*

*Arestowany w Białobrunce pow. Działostocki.*

3. Nazwa obozu - więzienia - miejsca przymusowych robót.

*tu. Kozica.*

4. Opis obozu, więzienia i tp. /teren budynki, warunki mieszkaniowe, higiena/

*Baraki zbudowane z tynku w sąsiedztwie  
kuchni i sanitariatów bardzo złe. (bez goimisk i gościeńców)  
Dzielnice nie grzeje go tylko zimniej, ponieważ nie  
było warunków do wyprania jej, cała odzież zamoczona.  
Kuchnie nie było wcale, a myłkę się tylko w śniegu.  
Chłosta nie było wcale.*

5. Skład jęz. - więźniów - zesłańców /narodowość, kategoria przestępstwa, poziom  
umysłowy i moralny, warunki otoczenia/

*Obóz ten zamieszkiwali sami Polacy poszkodowani przestępstwem  
politycznym. A ponieważ więźniowie i monterzy bardzo przygnębieni  
stosunkami wewnętrznymi były przynajmniej takie.*

6. Życie w obozie, więzieniu i tp. /przebieg przeciętnego dnia, warunki pracy,  
normy wynagrodzenie, wyżywienie, ubranie,  
życie koleżeńskie i kulturalne./

*Pobudka godz. 5 rano, śniadanie, które składało się z  
jaj twardo ugotowanych, kromki chleba i chleba z którego  
500 gram fasole było nie ma 24 godz. Praca fizyczna rozpoczęła się 6 tej rano,  
a kończyła się o 18<sup>00</sup> była bardzo ciężka, polegała na wykopaniu  
ziemi z wagoników i przygotowaniu jej pod kątem tam kolejonosy.  
Norma dzienna pracy 9m<sup>00</sup> na 12 godz.  
Ubranie własne, gdy nie się posiadało odzież własną dawano buty i  
spodnie nie ma żadnego innego pobytu w obozie.  
Życie pod względem kulturalnym było bardzo dobre,  
bo pod względem kultury nie było wcale interesu*

7. STOSUNEK WŁAŚC. D.K.W.D. do Polaków /sposób badania, metody, formy, program; komunistycznym, informacje o Polsce etc./

Wchcieli badania uwzględniać, gdy dawa osoba nie 1498  
nie jasno wyrażała się było jawnie, albo kłamał od razu, w  
wzrokiem do wyrażenia i kierunku uwagi i groźno widać  
przed nami z roku 1979 wyrażała się wyraźnie przy tym słów  
gombiarzowski jakiegoś rodzaju, a przed komunistycznym  
stwierdząc na pierwsze miejsce. Przez cały czas jakby w atmosferze  
nie było żadnych wiadomości o Polsce.

8. Polec lekarska, szpitala, śmiertelność. /wymień nazwiska lekarzy/

Na stan 600 ludzi był tylko jeden lekarz i do tego był  
niektórych szpitali łowickich. Szpitala ani innej choroby nie  
było, a stan choroby był bardzo ciężki z których bardzo  
na pewno kto nie wyżył

- Indie przy którejś stronie był szpitalik:
- 1) Świątkowski. (Gen. Łowicki).
- 2) Wierciński. (Gen. P. Piskorski etc.)
- 3) Czarnański. (Gen. Włostkowski.)

9. Czy i jaka łączność była z krajem i rodziną.

10. Kiedy został zwolniony i w jaki sposób dostał się do Armii.

Z obrotu został zwolniony 24. VIII. 1944 r.

Bezpośrednio po zwolnieniu zaangażował się w szeregi  
armii dr. polskiej. w Polsce.

Wp. data: 17. 11. 1953 r. .... Świątkowski, Józef

Uwaga: Jeśli treść nie mieści się w poszczególnych rubrykach, należy dopisać  
na czystym blankiecie papieru znacząc jednocześnie którego punktu.